

#### **Impresso Especial**

9912236676/2009-DR/SC

COPERCAMPOS



# COPERCAMPOS

# Confraternizações da Copercampos reúnem mais de 4 mil pessoas

No sábado, 08 de dezembro, associados e seus familiares e parceiros da cooperativa estiveram reunidos para a tradicional festa de final de ano. No domingo, 09, os funcionários e seus familiares tiveram momentos de integração





# Momento de agradecer e de projetar o futuro

ano de 2012 está se encerrando com muitas conquistas para nós da Copercampos. Queremos agradecer a todos, associados, funcionários, parceiros e clientes por estarmos juntos neste ano e de podermos desenvolver juntos nossos trabalhos com competência e conquistando resultados expressivos em todas as áreas.

Apesar de o clima ter contribuído negativamente neste ano, pois tivemos ocorrência de seca em março, geadas em agosto e novamente estiagem em outubro e novembro, o produtor não enfrentou problemas piores graças à valorização dos cereais que garantiram uma boa safra de verão e nas culturas de inverno, principalmente do trigo, mesmo com baixas produtividades tem um valor alto e o mercado aquecido neste final de ano.

Esperamos também que as chuvas sejam rotineiras e a safra de verão 2012/2013 não seja ainda mais prejudicada pelo clima, pois já temos previsões de queda na produção. O valor do produto assim precisa se manter estável para que os agricultores de nossa região cumpram com seus compromissos e possam ter um ano mais feliz.

Este também é o momento de agradecermos a todas as graças obtidas em 2012 e projetarmos novos desafios para o ano de 2013. Na Copercampos, executamos o trabalho sempre projetando crescimento. Inauguramos novas unidades neste ano que facilitarão o escoamento da produção de grãos dos associados até a cooperativa. Temos novos projetos e vamos sempre buscar atender os nossos associados.

Em 2012 também cumprimos com nossas metas de agregar valor aos produtos da empresa. A bonificação de sementes garantiu um bom retorno a todos os multiplicadores, assim como o Programa de Fidelidade que está a cada ano tendo maior participação dos associados que entenderam os benefícios e os diferenciais do projeto.

Nas outras áreas, queremos destacar também os avanços em tecnologia e especialização dos funcionários. Nas granjas de suínos consolidamos o projeto de geração de energia e a suinocultura demonstra que é uma alternativa para utilizarmos os cereais produzidos pelos nossos associados na alimentação dos animais.

Na prestação de serviços, assim como nas Indústrias de Fertilizantes e de Rações o trabalho continuo em qualificação e melhora na gestão dos processos tem reduzido despesas e proporcionado maior qualidade de atendimento e nos produtos.

Para finalizar, queremos agradecer ao empenho diário dos nossos associados em trabalhar pelo crescimento da cooperativa. Agradecemos também aos funcionários, fornecedores e parceiros por terem contribuído com a Copercampos e desejamos um Feliz Natal e um ano de 2013 com muitas alegrias, maior produção de grãos e sucesso a todos.

Estamos motivados para iniciar este ano com ainda mais certeza de que teremos uma grande safra e assim, rentabilidade a todos os envolvidos na nossa cooperativa. A Copercampos trabalha pelas pessoas e são estas que movem a empresa. Boas festas!





#### Missão Copercampos

"Produzir, industrializar e comercializar insumos e alimentos de qualidade, com tecnologia, rentabilidade e respeito ao meio ambiente, promovendo o desenvolvimento socioeconômico e cultural"

#### Política da Qualidade

As unidades de negócio da Copercampos e seus funcionários estão comprometidos com a melhoria na produção e comercialização de insumos, cereais e suínos, para a satisfação dos clientes, com tecnologia, capacitação, rentabilidade e responsabilidade social.

## **Expediente:**

Administração Gestão: Março 2011 a Março 2014 Presidente: Luiz Carlos Chiocca Vice-Presidente: Cláudio Hartmann Secretário: Sérgio Antônio Mânica

#### CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO

Antônio Lamartini Thibes Peron Juvenil Moyses Dutra Celso Retore José Antônio Chiochetta Luiz Alfredo Ogliari Luís Antônio Zanatta

DIRETORES EXECUTIVOS Clebi Renato Dias CONSELHO FISCAL
Adão Pereira Nunes
Alcedir Roveda
Adilson Zanette
Dugair Rogério da Rosa
Jair Socolovski
Paulo Cezar Galoaro

REALIZAÇÃO: Dep. Comunicação & Marketing Copercampos JORNALISTA RESPONSÁVEL: Felipe Götz comunicação@copercampos.com.br | Reg. SC 03410 JP SUPERVISÃO: Maria Lucia Pauli marketing@copercampos.com.br | CRA/SC 5836 PROJETO GRÁFICO E DIAGRAMAÇÃO: Mk3 Propaganda IMPRESSÃO: Tipotil Gráfica e Editora Ltda TIRAGEM: 2.000 Exemplares

Institucional • 03



# Copercampos é destaque na 14<sup>a</sup> edição do Prêmio Empreendedor José Paschoal Baggio

Realizado pelo Jornal Correio Lageano, evento homenageou empresas e empresários que promovem o desenvolvimento socioeconômico da Serra Catarinense

m sua 14ª edição, o Prêmio Empreendedor José Paschoal Baggio, destacou na noite de quinta-feira, 29 de novembro, as 55 empresas que trabalham pelo desenvolvimento da Serra Catarinense. E a Copercampos, com unidades em Campo Belo do Sul (Loja Agropecuária e armazém) e em Curitibanos (Loja Agropecuária e duas unidades de armazenagem de grãos), foi homenageada por atuar diretamente no desenvolvimento econômico e social dos municípios.

No evento, os chefes das unidades de Guarda-Mor Sérgio Emilio Schussler, de Curitibanos Valdir Emídio dos Santos e de Campo Belo do Sul Jocelito Mattos representaram a Copercampos. O Engenheiro Agrônomo e chefe da Unidade de Curitibanos Valdir Emidio dos Santos recebeu o troféu pela empresa.

Lutador incansável pelo desenvolvimento da Serra Catarinense, José Paschoal Baggio hoje dá nome ao prêmio mais importante concedido ao empresariado da região. A organização do evento destacou que a Serra Catarinense se desenvolve com recorde de geração de empregos, chegada de novas em-

presas, grandes obras e, mais recentemente, a liberação para a retomada do funcionamento do aeroporto Antônio Correa Pinto de Macedo, em Lages.

O evento que aconteceu no Clube Caça e Tiro, teve a presença de autoridades municipais e estaduais, entre elas o deputado estadual e futuro prefeito de Lages, Elizeu Mattos (PMDB) e a deputada federal Carmen Zanotto (PPS).

O Prêmio Empreendedor José Paschoal Baggio foi destinado as 50 empresas que mais contribuem para arrecadar o Imposto sobre Circulação de Mercadorias e Serviços (ICMS) para os municípios da região. Além destas, o Prêmio Empreendedor identificou cinco destaques pela inovação, organização e empreendedorismo.

Na entrega dos troféus, o Correio Lageano promoveu a palestra de Uberaldo Fernandes, da Fundação Dom Cabral, que falou sobre maneiras de se empreender e se desenvolver no meio empresarial. A diretora do Correio Lageano, Isabel Baggio, destaca a responsabilidade de ser um empreendedor. "A cada dia precisamos nos reinventar, nos qualificar, enfim, nos preparar para as mudanças que acontecem rápido".



## Mensagem de final de ano - Setor de Comercialização/Armazenagem

Diretoria Executiva da área de Comercialização e Armazenagem de grãos teve em 2012 um trabalho redobrado para atender a todos os associados e clientes, devido as dificuldades de logística para escoamento de produção nos portos e em virtude da grande safra de grãos, porém, ficamos muito orgulhosos e contentes por contar com funcionários capazes de transformar os momentos de dificuldades em oportunidades para se destacar e por termos associados que entendem nosso trabalho e nos auxiliam a encontrar alternativas para executarmos o trabalho com competência.

Com um bom planejamento no início da safra recebemos mais de 8 milhões de sacos/60kg entre produção própria dos associados e de terceiros e com preços excelentes e produtividade diferenciada na safra de verão, a Copercampos e seus associados tiveram ótimos retornos com os grãos.

Desejamos que em 2013 possamos comemorar mais uma ótima safra de grãos. Esperamos agora que as chuvas se façam presentes e alimentem as esperanças dos agricultores em produzir mais e que neste próximo ano, mais rentabilidade seja obtida pelos nossos associados.

Feliz Natal a todos e um ótimo ano de 2013!
São os votos do Diretor Executivo Clebi Renato Dias, Gerente Comercial

São os votos do Diretor Executivo Clebi Renato Dias, Gerente Comercial Rosnei Alberto Soder e Gerente Operacional Marcos Juvenal Fiori





## Cubanos visitam Copercampos e conhecem estrutura da cooperativa

Copercampos fez parte do roteiro da missão Cubana que esteve visitando Santa Catarina e conhecendo as diferentes atividades agrícolas do estado. Com apoio da Epagri de Campos Novos, os membros da missão conheceram na Copercampos, o trabalho realizado em todas as atividades do agronegócio, seus projetos ambientais e sociais, e também o trabalho de difusão de novas tecnologias para melhorar a vida do homem do campo.

O Diretor Presidente Luiz Carlos Chiocca e o Vice-presidente Cláudio Hartmann estiveram acompanhando os cubanos. Dentre os visitantes estavam profissionais do Instituto de Solos, Recursos Hidráulicos e Pesquisa do Ministério da Agricultura, representantes de cooperativas e associações de pequenos agricultores de hortaliças e tabaco.

Um dos temas abordados na Copercampos e também difundido pelos profissionais da Epagri - principalmente o Engenheiro Agrônomo Waldemar de Freitas (Salgado) e Vitor Hugo Poletto que estiveram acompanhando os visitantes, foi a técnica do plantio direto. O principal objetivo da visita dos Cubanos está nesta técnica para propiciar o cultivo de milho e feijão e soja. No país, já há plantio da soja, porém, o objetivo é



intensificar os investimentos também nesta cultura.

O Engenheiro Agrônomo da Copercampos Marcelo Luiz Capelari esteve debatendo com os visitantes e apontando, de acordo com as observações dos Cubanos, os caminhos para o crescimento do plantio destas culturas.

# Aluna de Campos Novos conquista 1º Lugar em concurso de redação do Cooperjovem – etapa Estadual

Débora Camila Gomes é aluna da EIM Encruzilhada e participa do programa desenvolvido com apoio da Copercampos

m 2012, o Sescoop realizou o 6º Prêmio Nacional de Redação do Programa Cooperjovem, com o objetivo de estimular e fortalecer o conhecimento sobre o cooperativismo, incentivando os alunos do Programa a produzirem textos que abordem as temáticas desta cultura. Na edição nacional foram escritas 17.965 redações, tendo sido 52 selecionadas pelas unidades estaduais e encaminhadas à Unidade Nacional do Sescoop para a última fase de classificação.

Em Santa Catarina, a premiação contou com a inscrição de 6.042 redações de 50 escolas parceiras do programa, sendo 2.153 redações na Categoria I (4º e 5º ano) e 3.889 redações na Categoria II (6º ao 9º ano). Foram selecionadas e avaliadas pela Comissão Julgadora do SESCOOP/SC, 48 redações da Categoria I e 56 redações da Categoria II.

A vencedora do concurso na categoria I (4º e 5º ano) foi à aluna da Escola Isolada Municipal da Encruzilhada de Campos Novos. Débora Camila Gomes participa do Programa Cooperjovem apoiado pela Copercampos e ganhará um netbook.

Para o Diretor Presidente da Copercampos Luiz Carlos Chiocca, a conquista de Débora deve ser celebrada com todos os alunos do programa realizado em Campos Novos. "O trabalho realizado com o Cooperjovem vem rendendo frutos educacionais e sociais e este destaque individual da Débora no concurso de redação do Sescoop/SC demonstra que o cooperativismo aplicado nas escolas tem proporcionado uma reflexão nas crianças sobre suas vidas e o espírito coletivo, fundamental no processo de educação das crianças. Queremos parabenizar a Débora Camila Gomes, a sua família e também a toda direção, professores e funcionários da Escola da Encruzilhada por terem conquistado este prêmio", comenta Chiocca.



Social · 05



## Copercampos realiza III Encontro com participantes do Projeto Alegria de Viver

Copercampos, com apoio do Sescoop/SC e Prefeitura Municipal de Campos Novos através da Secretaria de Educação e Cultura realiza diversos projetos sociais em Campos Novos e busca desenvolver nas crianças, habilidades em diversas áreas formando assim, jovens comprometidos e conscientes com a sua saúde, educação, amizade e união, item fundamental no cooperativismo.

E para unir ainda mais as crianças, o Setor de Treinamentos e Desenvolvimento, responsável por coordenar os projetos, realizou na Associação Atlética Copercampos (AACC), no dia 20 de novembro, o III Encontro dos participantes do projeto "Alegria de Viver – Revelando Talentos".

No evento estiveram presentes os participantes dos projetos de Dança, Judô, Xadrez e Futsal do CAIC Professora Nair da Silva Gris, Escola de Ensino Fundamental Novos Campos, Grupo Escolar Municipal Jardim Bela Vista, Grupo Escolar Municipal Waldemar Rupp, Escola Municipal Santa Julia Billiart, Escola de Educação Básica Gasparino Zorzi e do Coral do Centro de Convivência do Idoso – Padre Quintilho Costini.

Durante o encontro, a alegria prevaleceu e as mais de 200 crianças presentes e os aproximadamente 50 idosos curtiram apresentações especiais dos alunos dos projetos desenvolvidos em Campos Novos.

O Diretor Vice-presidente da Copercampos Cláudio Hartmann esteve conferindo as apresentações artísticas e elogiou o trabalho desenvolvido pelos professores e diretores no trabalho de inclusão esportiva e cultural com as crianças.

"Com os projetos sociais, a Copercampos demonstra sua responsabilidade com a comunidade de Campos Novos. Buscamos proporcionar alegria a todas as crianças para que estas tenham melhor qualidade de vida e estamos também revelando talentos em todas as atividades esportivas e culturais. Na dança, o encanto foi apresentado mais uma vez neste encontro e no xadrez, assim como no futsal, o reconhecimento maior é ver estas crianças conquistarem saúde, conhecimento e educação. Também queremos parabenizar a todas às crianças por estarem participando dos projetos e graças a elas, a Copercampos conquistou um prêmio de gestão sustentável neste ano, pois sustentabilidade é desenvolver ações para o bem da comunidade e a Copercampos faz isso com muita alegria e satisfação", ressaltou.

O Prefeito Municipal de Campos Novos Vilibaldo Erich Schmid destacou a preocupação da Copercampos em desenvolver o espírito cooperativista nas crianças do município. "Ficamos felizes em participar dos projetos e contribuir com o desenvolvimento das crianças. A Copercampos está mais uma vez de parabéns por desenvolver todos estes projetos e o governo municipal será sempre apoiador de ações que promovem o crescimento social e educacional. Nós ficamos encantados em conferir nas apresentações ensinamentos que jamais serão esquecidos e de poder fazer parte destes projetos realizados pela Copercampos, Sescoop/SC e Prefeitura Municipal", destacou.









#### Comentário elaborado no dia 11 de dezembro de 2012



#### **MERCADO DE TRIGO**

Ano de tristeza para o TRITICULTOR da nossa região. Depois de usar a melhor tecnologia e escolher as melhores variedades de semente para o plantio, a geada do dia 28 de outubro levou praticamente 50% da estimativa de colheita da safra 2012/13. Além do que a es-

tiagem nos meses de agosto e setembro já havia castigado a cultura no seu desenvolvimento. Por outro lado o mercado está ajudando o produtor Brasileiro, pois as cotações internacionais subiram para excelentes níveis na Bolsa de Chicago – oscilando entre US\$ 8,30 a US\$ 9,00 por bushel – cotações recordes. Os preços internos acompanham essa subida externa, potencializados pela quebra da safra Brasileira, devido a previsão de colheita inicial que era de 5,20 milhões toneladas e com as quebras registradas no Rio Grande do Sul, Paraná e Santa Catarina, a produção do Brasil caiu e não deverá chegar a 4,00 milhões de toneladas de trigo aproveitável para a indústria alimentícia. Assim, as cotações que em 2011 ao produtor eram de R\$ 28,00 o saco para o tipo 1, hoje estão em R\$ 38,00 para o trigo tipo 1, R\$ 36,00 para o tipo 2 e R\$ 34,00 para o tipo 3. Aumento de 36% que de certa forma ameniza os prejuízos em decorrência da quebra de produção desse ano. No momento em que se encerra a colheita estamos efetuando os procedimentos de checagem da qualidade nas diversas

unidades da Copercampos, e após iremos buscar os melhores preços do mercado regional e nacional para o nosso produto.

Os produtores já estão satisfeitos com os preços atuais, mas reclamam da valorização do trigo importado – o trigo Argentino chega aos portos Brasileiros a US\$ 420,00 a tonelada ou R\$ 860,00, cerca de R\$ 160,00 a mais que os preços para o produto nacional, assim vão esperar para tentar conseguir preços melhores do que os praticados.

#### ABAIXO QUADRO DE PREÇOS DA COPERCAMPOS:

ANO	JAN	FEV	MAR	ABR	MAI	JUN	JUL	AGO	SET	OUT	NOV	DEZ	MEDIA
1999	9,55	10,56	11,25	11,67	11,78	12,13	13,20	13,20	13,20	FM	12,30	11,60	11,80
2000	11,37	11,79	11,78	12,18	11,78	13,53	14,00	14,42	14,80	14,80	12,30	12,30	12,93
2001	12,55	12,80	13,40	14,38	15,53	16,49	16,80	16,80	FM	FM	15,80	15,80	15,0
2002	15,80	16,40	16,40	16,77	17,96	19,82	20,91	23,69	26,53	33,17	32,19	30,00	22,47
2003	30,00	30,00	31,05	29,94	27,15	26,80	25,93	24,80	24,66	23,25	22,80	22,80	26,60
2004	22,70	21,80	22,56	27,37	29,38	29,67	27,18	25,59	25,00	F.M.	22,00	21,00	24,93
2005	21,00	21,00	22,25	23,45	22,19	20,24	20,00	20,00	19,62	FM	22,00	22,00	21,2
2006	22,00	21,79	20,50	20,00	20,00	21,00	21,00	21,00	21,83	24,33	27,00	27,00	22,21
2007	27,00	26,17	26,00	26,00	26,27	27,15	28,23	30,39	31,34	30,36	27,73	28,45	27,93
2008	30,36	31,68	34,30	37,97	37,00	36,81	35,83	32,05	29,66	29,00	26,20	26,20	32,17
2009	26,61	28,63	27,93	27,50	27,68	27,93	27,33	26,00	26,60	26,00	26,10	25,00	26,8
2010	25,00	25,00	24,55	24,00	24,00	24,00	24,00	27,19	26,70	26,00	26,00	26,00	25,20
2011	26,00	27,15	27,00	26,56	26,00	26,00	26,00	26,00	26,86	26,25	26,00	26,00	26,33
2012	26,00	26,00	26,00	26,00	26,00	26,95	29,00	30,35	30,74	31,00	33,80		-



#### **MERCADO DE MILHO**

O mercado do milho na região sul do Brasil, Paraná, Santa Catarina e Rio Grande do Sul, registrou acomodação na comercialização nesse início de dezembro. As grandes empresas deixam transparecer ao mercado que estão abastecidas para os próximos dois meses. Em

contra partida as ofertas de produto tributado e CIF do Mato Grosso do Sul e do Mato Grosso aumentaram, registrando baixa no preço ofertado de até R\$ 2,00 por saco.

Assim chegou o momento crucial para o produtor "vende ou não" o saldo que ainda tem 29 mil toneladas para venda ou 21% do volume recebido em 2012 pela Copercampos. Estamos praticando o preço de R\$ 31,00 com pagamento em 15 dias, excelente preço um dos melhores da historia conforme vocês podem verificar no quadro abaixo. Daqui para frente recomendamos a todos acompanhar de perto os acontecimentos que no nosso entender tem seu maior grau de importância, dentre eles podemos citar a safra Brasileira de milho cujo levantamento de dezembro da CONAB apontou uma colheita recorde em 2012 – A primeira da história com uma safra de milho maior que a de soja – totalizando 72,97 milhões de toneladas de milho x 66,30 de soja. E já com uma estimativa de 71,93 milhões de toneladas para 2013.

No Brasil o divisor de águas no mercado de milho é o plantio, desenvolvimento

e a colheita do Milho Safrinha, pois para atingirmos os 71,93 milhões de toneladas da safra total, teremos que ter uma condição de clima impecável. Por esses motivos à atenção especial ao clima que infelizmente já trouxe prejuízos para a safra de milho plantada em nossa região com quebra de aproximadamente 20%, é muito importante. Sugerimos acompanhamento diário dos acontecimentos, e aos produtores que aproveitem esse bom preço para vendas. O preço da Copercampos hoje está em R\$ 31,00 para pagamento com 15 dias e R\$ 32,00 para pagamento no dia 14 de janeiro de 2013.

MILHO EM R\$ / SACA													
ANO	JAN	FEV	MAR	ABR	MAI	JUN	ли	AGO	SET	OUT	NOV	DEZ	MÉDIA ANUAL
1999	8,84	8,70	8,77	8,76	8,88	8,97	8,93	8,93	9,57	10,52	12,42	12,64	9,6
2000	12,59	11,88	10,89	10,69	11,08	11,00	11,07	11,80	11,80	11,80	10,74	9,16	11,2
2001	8,02	7,76	7,62	7,72	7,80	8,25	9,05	10,09	10,63	10,67	10,98	11,17	9,15
2002	10,95	11,76	11,77	12,36	13,14	13,55	13,73	15,23	17,33	20,58	24,40	22,73	15,6
2003	21,80	19,87	18,00	17,53	16,48	15,29	14,25	14,66	16,37	15,87	16,23	16,47	16,9
2004	16,16	15,80	17,01	21,17	21,00	19,67	18,57	18,09	18,40	17,58	16,60	16,00	18,0
2005	16,00	16,47	18,68	18,88	18,40	18,00	18,00	17,35	17,00	16,43	15,55	15,00	17,1
2006	15,32	15,45	13,27	12,50	13,02	13,88	13,50	13,50	13,80	16,07	18,25	18,32	14,7
2007	17,66	17,42	17,48	16,65	16,50	16,90	16,27	17,98	21,61	21,86	24,86	26,43	18,0
2008	25,34	23,65	22,90	22,90	23,28	22,10	23,87	21,17	20,59	19,41	18,05	18,07	21,7
2009	20,81	19,82	18,34	18,00	18,75	18,81	17,50	17,10	17,00	17,33	17,70	17,05	18,1
2010	16,33	15,19	15,00	15,00	15,00	14,83	14,59	24,26	19,78	20,55	22,98	22,03	17,9
2011	22,64	24,15	24,45	25,11	24,84	24,55	24,26	24,22	26,21	25,15	24,95	23,02	24,4
2012	25,55	25,78	24,84	23,22	21,93	21,50	24,80	28,91	27,68	28,06	30,03		
ONTE:	COPER	CAMPO	28										



#### **MERCADO DE SOJA**

Negócios em ritmo de calmaria em todo Brasil e toda nossa região, os produtores já comercializaram 95% da safra 2012, e 48% da safra 2013. A preocupação no momento é com o término dos trabalhos de plantio e com clima que está registrando um baixo nível de

chuvas, até hoje com estiagem de 40 dias. Nesse momento estamos felizes, pois estamos escrevendo esse comentário e lá fora chove, depois desse longo período de estiagem. A falta de chuvas na nossa região já deixou o registro de prejuízos consideráveis principalmente para a cultura do milho. Com essa chuva de hoje pelo menos a soja deve ter seu curso de desenvolvimento com menos problemas.

#### Fatores de influência no mercado que temos que acompanhar no dia a dia :

- Safra do Brasil estimada em 82 milhões de toneladas.
- Clima na América do Sul Estiagem em algumas regiões do Brasil e excesso de chuvas na Argentina.
- Cambio no Brasil Dólar a R\$ 2,00 ou R\$ 2,20?
- Abismo Fiscal nos Estados Unidos, o grande desafio do Presidente OBAMA, para acalmar os mercados, depois os problemas EUROPEUS Grécia, Espanha e agora Itália.
- Previsões para o plantio dos Estados Unidos de Soja e Milho em 2013.
- Estoques de passagem baixíssimos no MUNDO.
- Grãos faltando no mundo, recuperações dos níveis de estoque no mínimo em dois anos.

- Problemas Logísticos no Brasil, custos que serão repassados ao setor produtivo.
- O preço da Soja disponível para aqueles produtores que ainda possuem produção para comercializar na Copercampos estão em R\$ 70,00 por saco de 60 quilos com pagamento em 03 dias. Para 2013 está em R\$ 57,00 para entrega março e pagamento em abril de 2013.

USDA – RELATÓRIO DE 11.DEZEMBRO.2012

	Estimativa Produção Mundial em mi.t.							
Produção	USDA Dezembro 2012/13	USDA Novembro 2012/13	2011/12					
Argentina Trigo	11,50	11,50	15,50					
Australia Trigo	22,00	21,00	29,92					
China Trigo	120,60	118,00	117,40					
Canada Trigo	27,20	26,70	25,26					
India Trigo	93,90	93,90	86,87					
Ex-URSS Trigo	77,79	77,79	114,80					
China Milho	208,00	200,00	192,78					
EU-27 Milho	54,67	54,65	66,17					
Argentina Milho	27,50	28,00	21,00					
África do Sul Milho	13,50	13,50	12,42					
EUA Milho	272,43	272,43	313,92					
Brasil Milho	70,00	70,00	73,00					
Argentina Soja	55,00	55,00	41,00					
China Soja	12,60	12,60	14,48					
EUA Soja	80,86	80,86	84,19					
Brasil Soja	81,00	81,00	66,50					

FONTE: CEREALPAR. 11.DEZ.2012.





# BELT

### Lagarta-falsa-medideira

O ciclo biológico dura em média 25 días. A principal característica desta espécie é possuir apenas trés pares de falsas pemas, fazendo com que a locomoção seja em movimento arqueado, como se estivesse medindo palmo. Apresenta seis instares e possui processos internos na mandibula, característica que a distingue da lagarta Trichoplusia ni.



de vida de aproximadamente 30 diss. São mariposas de hábitos notumos, ue durante o dia são encontradas em locais sombreados na base das plantas, uartas atacam as folhas, especialmente as mais novas, raspando-as enquanto pequenas, ocasionando pequenas manchas claras. A medida que crescem, ficam ratas e destruem completamente as folhas, consumindo até 100 cm² destas por clo. Podem danificar inclusive as hastes mais finas.



#### Belt, no controle das lagartas.

Não perca tempo identificando lagartas. Belt é o inseticida que apresenta excelente desempenho contra lagartas de difícil controle e seletividade aos inimigos naturais. Além disso, Belt possui novo modo de ação e ingrediente ativo indicado para o Manejo Integrado de Pragas (MIP). Seja na cultura de soja, tomate, algodão ou milho, lagarta é lagarta e precisa ser controlada.

Belt. Controlar lagartas ficou fácil.

ATENÇÃO Este produto é perigoso à saúde humana, animal e ao meio nblente. Leia atentamente e siga rigorosamente as nstruções contidas no rótulo, na bula e receita. Utilize sempre os equipamentos de proteção individual. Nunca permita a utilização do produto po

CONSULTE SEMPRE UM NGENHEIRO AGRÔNOMO VENDA SOB RECEITUÁRIO AGRONÓMICO







# Copercampos distribui mais de R\$ 6

bonificação de sementes é essencial para valorização dos associados multiplicadores de tecnologia e este Programa é mais um diferencial da Copercampos para promover maiores ganhos econômicos aos seus associados". Com esta definição, o Diretor Presidente Luiz Carlos Chiocca definiu alguns dos objetivos da administração da cooperativa em proporcionar maior renda aos agricultores associados.

E para retribuir a dedicação dos associados na multiplicação de sementes de trigo e de soja, a Copercampos realizou o tradicional evento de distribuição da bonificação no dia 29 de novembro, na Associação Atlética Copercampos (AACC).

O emprego de alta tecnologia em sementes que traz resultados diferenciados em produtividade também é conferido na qualidade das variedades para sementes multiplicadas pelos agricultores da Copercampos. De acordo com o diretor executivo da Copercampos Laerte Isaias Thibes Júnior, a bonificação além de valorizar o produtor, é mais uma alternativa de renda. "Distribuímos neste ano R\$ 6.325.651,00 aos 226 associados multiplicadores de sementes da Copercampos e este é o maior valor já distribuído pelo programa que desde 1977, quando implantado, permite uma renda extra aos associados da nossa cooperativa. Para a próxima safra 2012/2013, com as previsões de aumento de produção de sementes, acreditamos que um valor superior a este será distribuído e contamos com a participação dos produtores para produzirmos na próxima safra uma semente com a mesma qualidade deste ano, pois a semente da Copercampos foi a melhor em qualidade nesta safra do país", comentou.

A região de Campos Novos é conhecida pela alta qualidade das sementes devido à altitude e clima, porém, se não fosse o compromisso dos agricultores desde a retirada das sementes, cuidados no plantio e colheita, até a entrega da semente na cooperativa, os resultados positivos obtidos a cada safra não seriam







Retorno · 09



# milhões na Bonificação de Sementes

tão satisfatórios. Com índice de germinação e vigor acima de 90%, as sementes produzidas pela Copercampos são destinadas aos produtores do Brasil e também do Paraguai.

Segundo o Presidente da Copercampos Luiz Carlos Chiocca, os valores recebidos variam de acordo com a quantidade de sementes entregues por cada associado à cooperativa. Chiocca destacou em sua apresentação, os investimentos da diretoria da empresa na área de sementes, que beneficiam diretamente os associados. "Na área de sementes, a Copercampos dedica muitos de seus investimentos e para a próxima safra, contaremos com uma nova UBS em Campo Belo do Sul e também na Unidade 35 – Bairro Aparecida em Campos Novos. Modernas unidades estão sendo construídas pela Copercampos para garantir que a semente de qualidade recebida das mãos dos produtores associados seja beneficiada e destinada aos clientes e agricultores que desejam obter maiores

produtividades nas culturas especialmente de soja e trigo. Ficamos felizes por estar realizando este evento e distribuindo esta bonificação que permitirá também, que os associados invistam mais nas propriedades rurais e conquistem maiores ganhos na próxima bonificação de sementes", ressaltou Chiocca.

Na Unidade de Curitibanos, a Copercampos construirá também uma nova UBS, pois com produção estimada de 1,5 milhões de sacos, a cooperativa aumentará a produção de sementes também nesta região.

No evento de bonificação de sementes, o Diretor Executivo Clebi Renato Dias apresentou os resultados alcançados na área de comercialização e recebimento de grãos. Já o Vice-presidente Cláudio Hartmann destacou as conquistas de premiações da Copercampos neste ano e o compromisso de todos os envolvidos na empresa (associados e funcionários), para a obtenção de lucratividade na cooperativa.







10 · Eventos



# Produtores e clientes de Fraiburgo confraternizam

o dia 22 de novembro, produtores associados e clientes da Copercampos de Fraiburgo, Lebon Régis e Frei Rogério estiveram participando de um jantar no Restaurante do Hotel Fraiburgo para celebrar o ano de 2012 e reforçar o compromisso da cooperativa em proporcionar maior qualidade de vida às pessoas.

No evento, o Diretor Presidente Luiz Carlos Chiocca destacou os resultados obtidos no ano na empresa e ressaltou a evolução agrícola da região de Fraiburgo e também Lebon Régis, onde a Copercampos construiu e inaugurou uma unidade de armazenagem neste ano. Em Fraiburgo também, a Loja Agropecuária foi ampliada e no novo endereço, os agricultores possuem mais facilidades de adquirir insumos para trabalhar na lavoura e na propriedade.

Os Gerentes da Copercampos Rosnei Soder (Comercial) e Edmilson José Enderle (Técnico e Insumos), também participaram da confraternização que reuniu aproximadamente 100 pessoas.

O chefe da Unidade de Fraiburgo - Engenheiro Agrônomo Ivandro Sanderlei Pizzuti agradeceu a presença dos associados e clientes no evento. "Ficamos muito felizes por estar reunindo os agricultores de nossa região e poder ouvir nossos diretores sobre o crescimento da Copercampos e as expectativas para esta safra de verão. Agradecemos a presença de todos e desejamos um Feliz Natal e que 2013 seja produtivo para todos", ressaltou.



# Confraternização em Vacaria - RS

lientes e parceiros da Copercampos na comercialização de sementes e cereais da região de Vacaria – Rio Grande do Sul participaram na noite de terça-feira, 27 de novembro, de um jantar de confraternização de final de ano.

O evento realizado no Restaurante Bortolon contou com a presença do Diretor Executivo da Copercampos Clebi Renato Dias e do Gerente Técnico e Insumos Edmilson José Enderle e funcionários da cooperativa que trabalham diretamente com os parceiros do estado gaúcho.

O já tradicional jantar apresentou um pouco do que é a Copercampos e seu crescimento na produção de sementes e comercialização de cereais. Cle-

bi Renato Dias destacou o grande potencial agrícola da região de Vacaria e a solidez da parceria com produtores da região. "Temos parcerias com grandes produtores da região e ficamos felizes por mais um ano de muitas operações e de construirmos uma amizade grande com os agricultores desta região que cresce e se destaca na produção de cereais. Desejamos um Feliz e Santo Natal a todos e que em 2013 possamos estreitar ainda mais as relações comerciais e termos ainda mais o que comemorar", ressaltou.

A DBS Corretora de Cereais prestou suporte a Copercampos durante o evento e é também uma parceira da cooperativa na comercialização de produtos agrícolas na região.



# Promoção nas lojas AGROPECUÁRIAS ANDERSON SERVICION DE LA RESERVAÇÃO DE

As Lojas Agropecuárias Copercampos tem a sua disposição:

#### Pensou em tintas? Pensou em Suvinil!

O final do ano chegou e esta é a hora de pintar a sua casa ou toda a propriedade. As Lojas da Copercampos contam com uma infinita variedade de cores de tintas da melhor marca. A Suvinil tem tudo para você colorir ambientes e ter mais alegria em sua vida.

Visite uma das Lojas Agropecuárias da Copercampos e confira mais esta novidade!

Por isso, não se esqueça: pensou em tintas, pensou em Suvinil!





Vai acampar? Barracas Bangalô Náutica p/ 5 pessoas com preço especial!



Discos e fogareiros em 3x sem juros



Fornos Darfer Peritiba Inox Tam: P/M/G



Toda linha de forrageiras Maqtron



**Betoneiras Magtron** 



Diversas opções em Lava Jatos



Pulverizadores costais a motor e manuais



**Toda linha de produtos Vonder** Serra Tico-Tico; Macacos hidráulicos; Caixas de ferramentas e muito mais!



Motosserras Stihl em promoção!

Para consulta de preços e prazos visite nossa loja e confira todos estes produtos e muitos outros.

## PARA SUA COMODIDADE E SATISFAÇÃO COMPRE NAS LOJAS COPERCAMPOS:

Campos Novos 49/3541-6044 Anita Garibaldi 49/3543-0225 Brunópolis 49/3556-0049

Barração/RS 54/3356-1580

**Curitibanos** 49/3241-1211

Campo Belo do Sul 49/3249-1201 Fraiburgo 49/3246-0917 **Otacílio Costa** 49/3275-0668





## Lombo Suíno com Purê de Batatas

#### Ingredientes

1 peça de lombo suíno de aproximadamente 1,5 kg; 6 dentes de alho amassados com 1 pimenta dedode-moça picada e sal a gosto;

Suco de 3 limões;

1 copo (tipo americano) de vinho branco seco;

4 folhas de louro;

1 ramo de alecrim

4 colheres (sopa) de azeite;

2 tabletes de caldo de carne dissolvidos em 2 litros de água.

#### Para o purê de batata doce

1 1/2 kg de batata doce cozida e espremida;

1 colher (sopa) de manteiga;

1 pitada de gengibre, canela e noz-moscada; Sal a gosto.

#### Para o caramelo

3 xícaras (chá) de açúcar;

Para a farofa

4 colheres (sopa) de manteiga;

1 xícara (chá) de bacon picado;

1 colher (sobremesa) de alecrim fresco picado;

2 dentes de alho amassados;

4 xícaras (chá) de farinha de mandioca;

Sal a gosto.

#### Modo de preparo

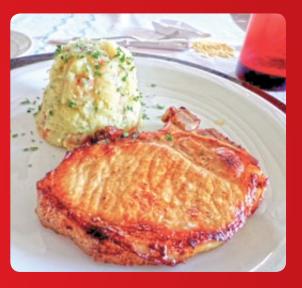
Limpe a peça de lombo e misture todos os temperos (alho amassado com pimenta e sal, suco de limão, vinho branco, louro e alecrim) numa vasilha. Coloque o lombo dentro de um saco plástico e despeje o tempero. Feche e mexa para a marinada envolver a carne. Deixe de um dia para o outro. Aqueça o azeite e doure a carne de todos os lados. Vá pingando o caldo de carne por mais ou menos 3hs ou até que a carne esteja macia.

#### Para o purê de batata doce

Misture todos os ingredientes, dê uma forma arredondada e cubra com o caramelo.

#### Para o caramelo

Numa panela, coloque o açúcar e leve ao fogo para



fazer um caramelo escuro (por mais ou menos 15 min)

Para a farofa

Derreta a manteiga, frite o bacon com o alecrim, doure o alho, acrescente a farinha de mandioca <u>e acerte o sal.</u>

Municínio

# Ordem Mantida na propriedade rural

Data

inalizando as reportagens sobre o Programa DeOlho na propriedade rural, neste mês, o coordenador do Sistema de Gestão da Qualidade da Copercampos, Cristian Rodrigo Venturin destaca a "Ordem Mantida".

"O hábito faz o monge". Quanto mais você praticar, mais comum ficará o atendimento aos sensos de DESCARTE, ORGANIZAÇÃO, LIMPEZA E HIGIENE/ SAÚDE. Vamos a um pequeno teste: Se você vê um papel de bala caído no chão perto da lixeira, sua ação é:

a) Ignorar;

b) Buscar o responsável e pedir-lhe que acerte a lixeira;

- c) Chamar o faxineiro;
- d) Pegar o papel do chão e joga-lo na lixeira.

Se sua resposta foi a letra "d", parabéns! Você entendeu e aplica o D-Olho 5S. Podemos dizer que ter senso de Ordem Mantida é desenvolver o hábito de conservar as melhorias obtidas, visando sempre novos desafios.

De forma alguma devemos encarar esse senso como uma forma de submetermos as pessoas à mera obediência. Cultivar o empenho e destacar os resultados é o que faz com que cada um queira melhorar continuamente.

Associado

# Parabéns em seu dia...

Data	AJJULIOUV	monicipio	Data	AJJULIUUU	Mullicipio
15/12	Dirceu Kemer de Souza	Brunópolis	03/01	Edilamar Salvador	Campos Novos
15/12	Airton Luis Xavier Turek	Calmon	03/01	Altair Luiz Rigo	Campos Novos
15/12	Célio da Silva Santos	Barracão	04/01	Moyses Antunes Maciel	Campos Novos
15/12	Deivid Branco	Campo Belo do Sul	04/01	Aparício Alves Ferreira	Brunópolis
16/12	Alfredo Bilck	Campos Novos	04/01	Claudimiro José Paganini	Campos Novos
16/12	Albino Bernardi	Campos Novos	04/01	Marcos Roberto R.Biston	Curitibanos
17/12	Macir Zanin	İbiam	04/01	Eberson Mello	Campos Novos
17/12	Amanda Einsfeld	Erval Velho	04/01	Hermann Hartmann	Curitibanos
18/12	Olimpio Durigon	Campos Novos	05/01	Nelly Ko Freitag	Curitibanos
18/12	João Batista Ramos de Almeida	Campos Novos	05/01	Lauri José Goncalves	Campo Belo do Sul
18/12	Volnei Carafa	Erval Velho	05/01	Nelci Francisco de Souza	Otacílio Costa
19/12	Ademir Bernardi	Campos Novos	05/01	Mauricio Menegazzo	Anita Garibaldi
19/12	Arone Antônio Darold	Campos Novos	06/01	Joanir Antônio Zanela	Brunópolis
21/12	João de Oliveira	Brunópolis	08/01	José Ferreira Gomes Sobrinho	Brunópolis
23/12	Ámilton Bernardi	Campos Novos	08/01	Itamar Roque Guarda	Campo Belo do Sul
23/12	David Mocelin	Abdon Batista	09/01	Itacir Donizete Ribeiro	Celso Ramos
24/12	Carlos Ricardo Mocelin	Campo Belo do Sul	09/01	Ademar Bressan Filho	Erval Velho
25/12	Domingos Trevisol	Campos Novos	10/01	Pedro Salvador da Rocha	Campos Novos
25/12	Darci Nicolau Berwig	Campos Novos	10/01	Antônio Klein	Campos Novos
25/12	Natal Alberti	Tangará	10/01	Sady Dutra	Campos Novos
25/12	Aracelis Maria Borges	Campo Belo do Sul	10/01	Carlos Possera	lbiam
25/12	Ivo Justino Bettoni	Erval Velho	10/01	Aldizir Carlos Tessaro	Campo Belo do Sul
26/12	Expedito Crippa	Campos Novos	11/01	Valdomiro Junior Scapini	Campos Novos
28/12	Vicente Gerônimo Bortoli	Abdon Batista	12/01	Pedro Pinto Ribeiro	Anita Garibaldi
28/12	Gilmar Antônio Pereira	Capinzal	12/01	lara de Farias	Curitibanos
29/12	André Becker	Campos Novos	12/01	Celso Andolfatto	Erval Velho
29/12	Anildo Possera	Tangará	12/01	Pedro Augustinho Danielli	Barracão
29/12	Jorge Luiz Ferreira	São José do Cerrito	13/01	Olario Chiamolera	Campos Novos
30/12	Ibrain Alves Sampaio	Campos Novos	13/01	Levir Oscar Pegoraro	Brunópolis
30/12	Angelin Rosseti	Campos Novos	14/01	Rita de Cassia lacobucci	Campos Novos
30/12	Mario Haag	Frei Rogério	14/01	Celso Gheller	Campos Novos
30/12	Darli Luiz Belotto	Campos Novos	14/01	Adriano Dalavechia	Campos Novos
30/12	Avenir Luiz Strasser	Campo Belo do Sul	15/01	Sebastião Nunes dos Santos	Brunópolis
30/12	Luis Antônio Zanatta	Campos Novos	15/01	Luiz Odilon Teixeira	Campos Novos
31/12	Vergílio Sálvio Borges	Campo Belo do Sul	15/01	João Neto Reginato	Campos Novos
01/01	Loreni Lourdes Piroli	Campos Novos	17/01	Luiz Roberto Tagliari	Santa Cecília
01/01	Alseu Cole	Campos Novos	17/01	Nelson Dalzotto	Campos Novos
02/01	Itamar Salmoria	Campos Novos	18/01	Rosalino Burnagui	Curitibanos
02/01	José Thieres Alves Ribeiro	Brunópolis	18/01	Nedio Franceschi	Zortéa
02/01	Enésio Guesser	Abdon Batista			



## Copercampos realiza 1º Encontro de Mulheres Cooperativistas

m dia dedicado ao conhecimento e também à confraternização. As Mulheres participantes do Núcleo Feminino Copercampos estão cada vez mais unidas e integradas a cooperativa e durante o dia 1º de dezembro, a empresa realizou o 1º Encontro de Mulheres Cooperativistas no auditório da matriz.

O evento com a presença das mulheres do Núcleo de Campos Novos e de Campo Belo do Sul contou com a palestra "Mulheres Maravilhosas – Equilíbrio e Resultados" com Icledes Maria Matté que abordou de forma interativa a participação das mulheres na administração e no trabalho dentro das propriedades rurais e também na cooperativa.

O Diretor Presidente Luiz Carlos Chiocca fez a abertura do evento e destacou às mulheres, os resultados obtidos neste ano na Copercampos e também que as ações do Núcleo Feminino tem proporcionado resultados sociais diferenciados para comunidade. "O Núcleo Feminino Copercampos está cada vez mais sólido e as mulheres estão interagindo e participando mais nas empresas rurais, na cooperativa e também na comunidade. Ficamos felizes por conferir a grande participação das mulheres no Núcleo e queremos que no próximo ano, mais mulheres participem deste programa", ressaltou.





14 · Institucional



# Copercampos promove circuito de palestras sobre Cooperativismo nas escolas

cooperativismo é um sistema de viver e por razões humanas e sociais, os ideais da cooperação estão sendo cada vez mais difundidos em Campos Novos e na região pela Copercampos.

A cooperativa que é um exemplo em todo o Brasil por desenvolver programas que valorizem seus associados e a comunidade, neste ano de 2012 implantou em parceria com o Sescoop o Programa Cooperjovem nas escolas de Campos Novos e durante os meses de novembro e dezembro, a Copercampos está realizando palestras sobre o tema em todas as escolas que participam do programa e promovem o conhecimento para a comunidade sobre o cooperar.

Os eventos realizados através do setor de Treinamentos da empresa contam com a participação da Assessora da Diretoria Executiva Alessandra Fagundes Sartor e do Controler Nelson Carafa que apresentam a história do cooperativismo e como esta alternativa empresarial e social tem transformado comunidades em todo o mundo e principalmente em nossa região.

Nas palestras, os funcionários da Copercampos destacam o sucesso da Co-

percampos, que iniciou sua trajetória em 1970 para solucionar problemas de armazenagem de trigo dos agricultores da região de Campos Novos e de como a empresa faz este trabalho até hoje, construindo unidades cada vez mais próximas dos agricultores e clientes, facilitando a vida das pessoas.

Os resultados econômicos conquistados através das mãos de pessoas e os diferentes projetos sociais desenvolvidos na empresa também fazem parte dos temas debatidos no circuito de palestras. A união, gestão democrática das empresas cooperativistas como a Copercampos, a distribuição de sobras aos associados, a intercooperação e o interesse comunitário são itens presentes nos eventos de transmissão de informações às crianças. Segundo a Assessora da Diretoria Executiva Alessandra Fagundes Sartor, a educação cooperativista é essencial no processo de aprendizagem das crianças e com estas ações a Copercampos reforça a sua participação na comunidade para desenvolver toda a região.









Institucional · 15



## Agricultores de Otacílio Costa confraternizam com a Copercampos

Copercampos conta com uma Loja Agropecuária e uma unidade de armazenagem de grãos em Otacílio Costa e para comemorar o sucesso do ano de 2012, a cooperativa realizou no dia 04 de dezembro, na Fazenda Gropp, a tradicional confraternização de final de ano.

O evento reuniu mais de 60 pessoas, entre agricultores associados e clientes da Copercampos. O Diretor Vice-presidente Cláudio Hartmann e os Gerentes Marcos Juvenal Fiori (Operacional), Rosnei Alberto Soder (Comercial) e Edmilson José Enderle (Técnico e Insumos), participaram da confraternização.

No evento, o chefe da Unidade 56 – Loja Agropecuária, Técnico em Agropecuária Marcelo Camargo destacou o crescimento nas vendas da filial e a maior parceria entre cooperativa e agricultores, para que juntos todos possam crescer e obter rentabilidade em suas atividades. "A Copercampos está presente em Otacílio Costa para atender com qualidade os agricultores

na comercialização de insumos, produtos veterinários e de uso na propriedade rural, na venda de sementes para produção de grãos, no acompanhamento técnico das lavouras e também na armazenagem dos cereais até a venda do produto, então, desde que inaugurou as unidades, a cooperativa conta com todas as ferramentas para que o produtor rural tenha facilidades de operação e consequentemente, maior rentabilidade no campo", destacou.

Os gerentes da Copercampos destacaram os resultados de suas áreas e projeções para a próxima safra de verão que já foi semeada. O Gerente Operacional Marcos Juvenal Fiori ressaltou que o objetivo é de ampliar a unidade de armazenagem e construir mais um silo de armazenagem e secador de grãos, pois hoje, a unidade é somente destinada a transbordo de produtos.

O Diretor Vice-presidente Cláudio Hartmann agradeceu a presença dos agricultores e clientes no evento e comentou o crescimento da cooperativa na área de armazenagem da empresa. Em 2012, por exemplo, três novas unidades foram inauguradas. Além de Otacílio Costa, agricultores de Lebon Régis e Zortéa con-



tam agora com o apoio técnico e operacional da Copercampos.

"Neste ano de 2012 tivemos um bom preço no momento de comercialização de grãos, principalmente a soja, e temos que comemorar. A Copercampos registrará novamente um faturamento recorde, superando 2011, que foi de R\$ 561 milhões e em Otacílio Costa, estamos tendo grandes resultados, pois temos agricultores comprometidos com a agricultura e visualizando na atividade oportunidades de obter maior rentabilidade nas propriedades. Ficamos muito contentes por estar trabalhando neste município e esperamos contar nesta próxima safra com o comprometimento dos agropecuaristas nesta parceria que está dando certo", comentou Hartmann.

#### Sorteio de brinde

No evento, a Copercampos sorteou um Notebook entre os convidados. O produtor rural José Silva foi o homem de sorte da noite e levou para casa o computador portátil que trará benefícios no controle e administração da propriedade.





# Conhecimento sobre o BioCoper

Copercampos, através da Gerência Técnica e Insumos e da Indústria de Fertilizantes BioCoper recepcionou no dia 21 de novembro, os Engenheiros Agrônomos Fábio Mulati e Diego Antomiassi da Cooperativa Agropecuária e Industrial - Cocari de Mandaguari - Paraná.

Na visita, os profissionais da empresa que atua na comercialização e produção de cereais, fábricas de Rações e de fiações de algodão, sementes, citrus e nas áreas de reflorestamento e o abastecimento de álcool e óleo diesel conheceram na Copercampos, a Indústria de Fertilizantes BioCoper e o potencial do produto utilizado nas lavouras de trigo, cevada e aveia.

Resultados de produção em soja, milho e feijão também foram apresentados pelo chefe da Indústria do BioCoper Engenheiro Agrônomo Edílson Brasil Moreira e pelo Gerente da área Edmilson José Enderle. O vídeo do produto também foi apresentado aos visitantes.



## Acadêmicos de Agronomia da UFSC de Curitibanos visitam Copercampos

a manhã de 28 de novembro, acadêmicos da disciplina de Tecnologia de Sementes, do curso de Agronomia da Universidade Federal de Santa Catarina – UFSC estiveram visitando a Copercampos e conhecendo todo o processo de produção de sementes da cooperativa.

Na visita técnica, a responsável pelo Laboratório de Análises de Sementes, Engenheira Agrônoma Maria Luiza Guizzardi Carlesso apresentou o trabalho realizado no setor da cooperativa. Já na Unidade de Beneficiamento de Sementes – UBS, os alunos conheceram todo o processo de beneficiamento, desde a chegada de sementes de aveia e trigo até ao ensaque das sementes.

O Engenheiro Agrônomo Marcelo Luiz Capelari coordenou a visita e destacou a evolução na produção de sementes da Copercampos, principalmente da cultura de soja, que tem sido ampliada a cada safra.



# Mensagem de final de ano - Setor de Insumos/Sementes

stamos encerrando mais um ano na Copercampos e para nós do setor de Insumos foi um ano de realizações importantes.

Na área de Insumos consolidamos três novas filiais (Ituporanga, Otacílio Costa, e Fraiburgo), e estamos construindo novas lojas em Barracão e Ituporanga. Finalizamos as obras da Loja de Curitibanos e todos estes investimentos em construções e em pessoas visam melhor atender os nossos associados e clientes e procuramos sempre levar a assistência técnica para divulgarmos as tecnologias geradas pela pesquisa interna e externa da copercampos.

Em produção de sementes a copercampos se consolida no cenário nacional como uma das mais importantes produtoras de sementes, tanto em volume de produção como em qualidade.

Agradecemos a todos os nossos associados, clientes e empresas parceiras da Copercampos e aos nossos colegas de trabalho por mais este ano, e desejamos um Feliz Natal e prospero Ano Novo a todos.

Mensagem do Diretor Executivo Laerte Izaias Thibes Júnior e do Gerente Técnico e Insumos Edmilson José Enderle





# Diretores da Aurora e da Copercampos se reúnem

s Diretores da Copercampos recepcionaram no dia 28 de novembro, o Presidente da Coopercentral Aurora Alimentos Mário Lanznaster, Vice-presidente Neivor Canton e o Diretor de Agropecuária Marcos Zordan. Na visita, os diretores da Aurora apresentaram os indicadores de crescimento, balanço do ano e as projeções de investimentos para os próximos anos na Coopercentral. Na reunião que contou com a presença dos diretores da Copercampos (Presidente Luiz Carlos Chiocca, Vice-presidente Cláudio Hartmann, Secretário Sérgio Mânica e Diretores Executivos Clebi Renato Dias e Laerte Izaias Thibes Júnior), e dos gerentes da empresa, os diretores da Aurora destacaram o trabalho realizado neste ano de 2012 e as ações efetivadas para

minimizar prejuízos aos produtores de suínos.

Segundo o Presidente da Copercampos Luiz Carlos Chiocca, a reunião realizada na cooperativa demonstra também a preocupação da diretoria da Coopercentral Aurora Alimentos, em apresentar às cooperativas associadas, o trabalho realizado e em quais áreas os investimentos devem ser realizados nos próximos anos.

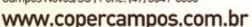
"O cooperativismo tem a marca da transparência e esta reunião realizada na nossa empresa demonstra que isso é praticado pela Aurora. Estivemos debatendo ações e nossas preocupações com os diretores da Coopercentral para que os produtores obtenham sempre maior rentabilidade no campo", destacou.







Fabricado por Cooperativa Regional Agropecuária de Campos Novos Margens da BR 470 - Km 327 - CEP 89620-000 Campos Novos/SC | Fone: (49) 3541-6000







# Dia Mundial do Solo

Por: Eng. Agr. José Augusto Laus Nelo – Epagri/CIRAM | Eng. Agr. Ivan Luiz Zilli Bacic – Epagri/CIRAM | Eng. Agr. Milton da Veiga – Epagri/EECN

o dia 5 de dezembro comemorou-se o dia mundial do solo e a Organização das Nações Unidas para Agricultura e Alimentação (FAO), em sua sede em Roma, realizou nessa data uma sessão especial com o tema "Securing healthy soils for a food secure world" (Garantindo solos saudáveis para um mundo seguro em alimentos), com o objetivo de alertar a sociedade sobre a importância desse recurso natural para a sobrevivência da humanidade.

As relações solo-homem têm sido muito pouco discutidas no Brasil, mas se intensificaram um pouco mais frente aos graves problemas relacionados aos desastres naturais que periodicamente têm assolado alguns estados e municípios do País, mais especificamente nas áreas litorâneas localizadas nos domínios da Serra do Mar, desde Santa Catarina até o Espírito Santo. Nessa região são inúmeros os episódios que ocorrem anualmente por ocasião de chuvas mais intensas. Os prejuízos relacionados às perdas humanas e materiais decorrentes destes eventos têm preocupado e motivado os governos e a sociedade civil organizada a pesquisar para melhor entendê-los, com o objetivo de estabelecer estratégias para evitar ou minimizar seus impactos negativos.

Não obstante esses fatos, pouco se fala sobre o solo como meio capaz de sustentar a vida no planeta, o qual se encontra muitas vezes ameaçado por ações do homem em práticas predatórias. No Brasil, por exemplo, são perdidos anualmente milhões de toneladas de solo nos diversos sistemas de uso desse recurso natural, cuja imagem mais recorrente é a de rios impregnados de sedimentos, originados tanto das áreas com uso agrícola como não agrícola do solo.

As principais funções do solo são: servir como meio básico para a sustentação da vida e como habitat para pessoas, animais, plantas e outros organismos

Erosão em plantio direto

vivos; manter o ciclo da água e dos nutrientes; servir como meio para a produção de alimentos e outros bens primários de consumo; agir como filtro natural, tampão e meio de adsorção, degradação e transformação de substâncias químicas e organismos; proteger as águas superficiais e subterrâneas; servir como fonte de informação quanto ao patrimônio natural, histórico e cultural; constituir fonte de recursos minerais; e servir como meio básico para a ocupação territorial, práticas recreacionais e outros usos públicos e econômicos. Dessa forma, o solo deve ser considerado como elemento fundamental para a sustentação e sobrevivência do homem na face da terra.

A Epagri, responsável pela política de pesquisa agropecuária e extensão rural em Santa Catarina, uma das mais importantes organizações científicas brasileiras nesses setores, tem como uma de suas prioridades o tema uso, manejo e conservação do solo, sendo também, seu papel mostrar que a ciência, a tecnologia e a inovação estão disponíveis para a prática de uma agropecuária comprometida com a conservação do solo e a sustentabilidade ambiental. Uma das ações que estão sendo desenvolvidas nesse tema pela Epagri e várias instituições colaboradoras é a organização do XXXIV Congresso Brasileiro de Ciência do Solo, no período de 28/07 a 03/08 de 2012, em Florianópolis, onde serão destacados aspectos do uso sustentável dos solos para fins agrícolas e não agrícolas.

Que o dia 5 de dezembro fique marcado como um dia de reflexão e que motive os pesquisadores, extensionistas, produtores rurais, governos federal, estaduais e municipais e, principalmente, a sociedade civil, a priorizar os cuidados com o uso e a qualidade do solo como um fator de sobrevivência do homem e das demais espécies na face da terra.



Início das Pontuações em 01/09/2007



Institucional · 19



## Espanhóis visitam Copercampos e conhecem região agrícola de Campos Novos

Nos dias 03 e 04 de dezembro, representantes da empresa Soldat Exportque atua na produção e comercialização de frutas e verduras frescas em todo o mundo, e tem sede em Valência na Espanha -, estiveram visitando a Copercampos e com auxilio do Engenheiro Agrônomo da cooperativa Marcelo Luiz Capelari conheceram a região agrícola de Campos Novos.

Na Copercampos, os Diretores Luiz Carlos Chiocca (Presidente), Cláudio Hartmann (Vice-presidente), Clebi Renato Dias e Laerte Izaias Thibes Júnior (Diretores Executivos) repassaram informações da empresa e das atividades da cooperativa que visa contribuir para o crescimento das empresas rurais dos associados.

Os visitantes Espanhóis apresentaram a empresa Soldat Export e destacaram o trabalho na produção de tangerina e também do Caqui, que é a cultura que estes acreditam que tem alto potencial de produção em Santa Catarina. Os mercados da fruta e também os ganhos econômicos com atividades extras de produção foram mencionadas pelos Espanhóis como eficientes alternativas para os agricultores da região de Campos Novos.



# Treinamento em tecnologia de aplicação

A Copercampos e a Inquima realizaram no dia 04 de dezembro, na Associação Atlética Copercampos (AACC), a palestra com o Pesquisador do Departamento de Agronomia e Tecnologia em Aplicação da Unicentro de Guarapuava – PR, Dr. Sidnei Jadoski.

No evento direcionado aos agricultores associados e também aos operadores de máquinas de aplicação de defensivos químicos, Sidnei Osmar Jadoski destacou a importância de todo o processo de aplicação, desde a identificação das pragas ou inimigos na lavoura, escolha de bicos corretos e tipo de gota para atingir o alvo, estádio da planta, ajustes no equipamento e principalmente, as condições climáticas ideais para realizar a operação.

Segundo o palestrante, ensaios e testes realizados destacam que tanto a tecnologia área e terrestre são eficientes e eficazes, porém ajustes nas má-

quinas são necessários nos dois tipos de aplicação.

Formas de eliminar espumas – entupimento de pontas – emulsão da calda – reduzir perdas por deriva e evaporação – reduzir ou, evitar a presença de fitotoxidade, entre outras ações foram destacadas pelo palestrante. Segundo

Sidnei, os maiores problemas na pulverização estão relacionados à má homogeneização do produto que corresponde a 30% do total, ao entupimento (20% de perda), escorrimento (15%) e ao equipamento mal regulado (35% de perda).





20 · Evento



# Confraternização da Copercampo

Associados e seus familiares, parceiros e fornecedores da cooperativa estiveram reunidos no Armazém 15 – na matriz da cooperativa para a tradicional festa de final de ano

tradicional confraternização da Copercampos reúne associados e familiares, parceiros e fornecedores da cooperativa e neste ano, o evento contou com mais de 2,5 mil pessoas que se reuniram no Armazém 15 da empresa - na matriz em Campos Novos -, no sábado, 08 de dezembro, e trocaram experiências, fizeram novas amizades e degustaram o tradicional churrasco e o gelado chopp.

Na festa que também marca os 42 anos da empresa, autoridades estaduais e federais estiveram debatendo com os diretores da cooperativa e também agricultores, soluções para o desenvolvimento da agricultura. Os Deputados Federais Celso Maldaner e Valdir Colatto participaram do evento, assim como o Deputado Estadual Romildo Titon, Presidente da Cidasc Enori Barbieri, Secretário Regional da SDR de Campos Novos Alaor Gotz, Prefeito de Campos Novos Vilibaldo Erich Schmid e da região, Presidente da Ocesc Marcos Zordan, além de representantes de órgãos governamentais e instituições privadas participaram do evento.

O Diretor Presidente Luiz Carlos Chiocca destacou a grande participação dos associados durante todo o ano, e os resultados obtidos pela cooperativa na produção de sementes e também na produção de cereais. "Tivemos neste ano de 2012 uma safra recorde de grãos e somente na produção de sementes ampliamos para 1,3 mil sacos a produção para as empresas parceiras da cooperativa e também para comercialização direta pela Copercampos. Na safra 2010/2011, por exemplo, produzimos 900 mil sacos e para a próxima safra, existe a expectativa de aumentarmos essa produção e isso é graças aos nossos associados. Queremos agradecer também a presença dos clientes, parceiros e fornecedores da empresa que trabalham todo o ano com a nossa equipe para que possamos cumprir com nossos compromissos e garantir o sucesso da Copercampos. Ficamos felizes por estar recebendo neste evento, os amigos da Copercampos e no próximo ano, esperamos fazer uma festa tão bonita e de integração como esta. Obrigado a todos os presentes e vamos juntos trabalhar para que em 2013, mais alegrias podem ser compartilhadas e o cooperativismo seja amplamente difundido para gerar riquezas sociais a todas as regiões", destacou o Presidente Chiocca em seu discurso.

A Copercampos que conta com 37 unidades espalhadas pela região do Planalto Sul, Planalto Serrano, Alto Vale do Itajaí, Vale do Contestado, Litoral Sul de Santa Catarina e também na região Norte do Rio Grande do Sul conta hoje com 1084 associados e em 2011 teve faturamento recorde de R\$ 561 milhões. Atividades de suinocultura, produção de grãos e de sementes, Indústria de Fertilizanrtes, Indústria de Rações, Supermercado, Lojas Agropecuárias e Posto de Combustíveis são executadas na cooperativa que desde 1970 faz e transforma o agronegócio da região.













# s reúne mais de 2,5 mil pessoas













# Funcionários da Copercampos confr

grande família da Copercampos esteve reunida no domingo, 09 de dezembro, no Armazém 15 – na matriz da cooperativa. No evento, os 792 funcionários da empresa puderam proporcionar as suas famílias um encontro especial e também apresentar a estes, seus colegas de trabalho.

A confraternização que reuniu mais de 1.800 pessoas teve sorteio de 100 cestas de natal e mais 20 vales compras no valor de R\$ 300,00 aos funcionários presentes. O sucesso da empresa neste ano em que a Copercampos comemorou 42 anos de fundação foi destacado pelo Diretor Presidente Luiz Carlos Chiocca como resultado da dedicação de todos os funcionários.

"Neste ano, a família Copercampos demonstrou com ainda mais competência que aqui todos trabalham com olhares para o futuro e os resultados expressivos em produção de grãos, se-

mentes e em todas as outras áreas demonstra que nossa empresa possui um quadro funcional comprometido com as metas repassadas pela diretoria. Todos aqui trabalham para gerar o sucesso da Copercampos e ficamos felizes por poder estar juntos neste dia com todos os nossos amigos e colaboradores", destacou.

O Diretor Vice-presidente da Copercampos Cláudio Hartmann ressaltou que a empresa conquistou muitos prêmios neste ano pelo trabalho dos funcionários. "Tivemos reconhecimento de empresas de pesquisa na Gestão de











Pessoas porque temos na empresa, um compromisso funcional que é exemplo para todos. Com treinamentos e eventos de integração, aos projetos sociais que envolvem as crianças - os filhos de funcionários – cumprimos com nosso dever e reforçamos o compromisso cooperativista da nossa empresa", ressaltou Hartmann.

Brinquedos também foram instalados para que as crianças pudessem se divertir na festa.











# aternizam com colegas e familiares









## LANÇAMENTO!



Muito mais glifosato, muito mais que glifosato.

- Crucial contém uma combinação de sais que permite o melhor controle das ervas
   Tecnologia Duplo Sal: Sal Mipa e Sal de Potássio.
- É o glifosato líquido mais concentrado do mercado: Menos descarte de embalagem e maior autonomia na aplicação.
- · Rápida absorção: permite chuvas 1 hora após aplicação.
- Com Crucial, a Nufarm possui o portfólio mais versátil para dessecação do mercado.



Nufarm 0800 7254011 www.nufarm.com.br





## Estiagem traz problemas no início do plantio da safra 2012-2013

s culturas da safra de verão 2012/2013 enfrentam problemas climáticos já no início de ciclo. A falta de chuvas tem prejudicado significativamente na germinação da soja, e na cultura do milho, a geada tardia no início de outubro seguido de estiagem prolongada até o mês de novembro dá indícios de que a cultura possa ter queda significativa na sua produção.

Em reunião realizada no dia 05 de dezembro no Centro de Treinamentos (Cetrecampos) da Regional da Epagri de Campos Novos, com representantes de cooperativas, Poder Público, Defesa Civil e Instituições Bancarias, o coordenador do encontro, Engenheiro Agrônomo da Copercampos Marcelo Luiz Capelari, destacou os problemas climáticos enfrentados no município de Campos Novos em 2012.

Em março deste ano, Campos Novos decretou situação de emergência devido à estiagem. Já em

agosto, a geada tardia afetou a safra das culturas de inverno, principalmente o trigo. E nos meses de outubro e novembro, principalmente neste último mês, o clima seco tem prejudicado o início das culturas da safra 2012/2013. "Já estimamos com profissionais de outras empresas que na cultura do milho, as perdas chegam a 35% da produção final da cultura, porém, se as chuvas não ocorrerem, estes números podem ser maiores. Já na cultura do feijão temos perdas estimadas em 20% e na cultura da soja há 20% de perdas e 40% na produção de leite no município de Campos Novos" comentou Marcelo.

Estas avaliações foram repassadas ao Poder Público e Defesa Civil e no dia 10 de dezembro, o órgão homologou o decreto de Situação de Emergência no Município de Campos Novos, pois, além destes problemas na produção de alimentos, existe ainda a falta de água em muitas comunidades do município. O documento foi encaminhado ao Governo do Estado de Santa Catarina para o reconhecimento da situação.

Na cultura do milho, o Engenheiro Agrônomo explica que diante dos fatores climáticos adversos, o produtor atrasou a aplicação de cobertura com fertilizantes nitrogenados e também a aplicação de herbicidas e isso prejudicou no desenvolvimento das plantas e consequentemente na produtividade do cereal. Já para a cultura da soja, Marcelo comenta que este período de estiagem tem



deixado às áreas desuniformes, tanto em tamanho de plantas como em estatura de plantas e germinação das plantas. "Quem já realizou a semeadura da soja encontra problemas visuais nas áreas, pois a germinação foi prejudicada. Além disso, existem problemas quanto ao ataque de pragas nessas áreas e também para os agricultores que ainda não semearam a cultura, há um atraso de plantio, que poderá prejudicar no planejamento da safra, pois sem ocorrência de chuvas, os agricultores pararam as máquinas até que o clima venha favorecer o plantio", destaca Capelari.

#### Precipitações climáticas abaixo da média

De acordo com dados da estação meteorológica convencional de Campos Novos, monitorada pela Epagri, no mês de agosto de 2012, o acumulado foi de 7mm, que corresponde a 5% da média histórica esperada para o mês que é de 133mm. Em setembro, o acumulado mensal registrado foi de 95,8mm, que corresponde a 46% da média esperada, que é de 206,4mm.

No mês de outubro, o município de Campos Novos contou com volumes mais significativos de chuva, com um total acumulado de 203,7mm, que corresponde a 83% da média histórica esperada para o mês, que é de 245,2mm. Já em novembro de 2012, o total mensal acumulado foi de 13,6mm, que corresponde a apenas 9% da média histórica esperada para o mês que é de 148,1mm.

